

362  
Lumla 1455 r. 18 kwietnia

Kochany Sapo.

Już bardzo dawno do Sapy nie pisa-  
łam bo prawdę powiedzawszy  
niewiele mam z tad do doroczenia,  
nia, ~~skasować~~ Zdaż mi się ieby wie  
sepolte mogły bez skrupuła  
nas się ułokowai, tak ~~daleko~~ jesteś  
od osobnieni jesteśmy od reszty  
swiata, jedyna rozrywka i przy-  
jemności to listy i te niepo-  
cisne były ostatnio poente  
Co to za bieda z tej nogi Sapy.  
Niemożę sobie wyztawi jak  
się Sapa w Tócha obróci moie  
lub usiąść niepomniacie tej nogi;  
Cięż się ie Tria w Gornariu bo to  
pewnie rozrywka dla Sapy nie  
ja przy sobie. Kto wie moją Sapo  
drogi czy i ja niecałtego przy  
Sapie niebde w lipcu będzie  
dwa lata jak Saps widziałam

ostatni raz w Coblenz na statku  
 parowym. A mnie by sie  
 zdawało mogło to być  
 lat, eras tak wolnow tej części  
 świata, edaje się się - czasem  
 ci sta jestem się, niemogę się na  
 chwilę choi w Romanię pokerać.  
 i usiąsę przy fajcie i opowiadai  
 mu moje typy i jedne, uos.  
 Jak to chwile przy spaceram to  
 się martwi się nie bręds świata  
 nie dziwniejszego do opowiedzenia.  
 Niemogę fajcie powieść, jak się  
 tu, ~~tu~~ t.j. w Stambule, a nie  
 tu w Kumbli, moim dobrane rajgi  
 irabawii - Chociaż ja i tutaj się  
 niemiędrę, mam tu jednego pana  
 Ismail Hadji - imanna który mi  
 daje lkie tureckiego języka i  
 katechizmu murulmainskiego.  
 i to jest mój najwiekszy <sup>roczny w k...</sup> ~~całkowity~~  
 czasem myślę o fajcie i jak  
 by fajcie jego teologiczne dyskusje

fajty. Czytało się nieraz o te  
 jak i o mitologii, ale jak przyjdzie  
 się spotkać z ciotkiem co pra-  
 wdziwie metelnie wiemy i proque  
 drugich pniehonai, to jak się  
 dziwne wraicenie robi - Ja  
 meljo probossera stucham i  
 wielką uwagę i tąd, edaje mi  
 się, powieć nadzieję, nawrócenia  
 mnie i boudes mnie lubis -  
 niewystawia sobie fajcie jak ja  
 ten język turecki lubis i jak się  
 w nim robisz postępy, dziś na  
 pisałam bez pomocy słownika  
 do mego metra posturcku, on  
 wysyłał zwrucenia i odpisał  
 mi - niestety! nie jestem pewna  
 czy ja zupełnie jego odpowied  
 rozumis ale o tem się przy ja  
 trzej przy lehey pniehonau -  
 byromna mam ochotę wiać  
 z sobą do Romania jak się stur  
 Ormiankę bo one tylko posturcku  
 mówią bo się boją wyproaj mówienia

stracii, ale lekam sobie to gleya  
zbytek by byl. A ja bardzo teraz  
~~chcę odwiedzić~~ ieby móc tro-  
chę tutajnych gratów zawieźć  
do Formanii - niewiem czy ta  
Saba co jui wyplalam dojechała  
szczęśliwie i czy się Sapa photo-  
grafie Stambulu podobają-  
nie tam bardzo pięknego ale  
wszystko ciekawe, na niesam-  
otak byłam rajta tureckimi  
napisaniami nie niedatam  
polskiemi. a Sapa by pewno  
wolał je mieć - Gdyby Sapa  
chciał to bym też mogła przy-  
wieźć zbiór photographii  
Athens, który jest wiele większy  
i piękniejszy a bardzo tanio  
wydaje mi się - Ale, mój Sapo  
drogi, muszę stać się me-  
culpa zrobić, co ja za gleystwo  
musiałam napisać o moim  
przyjeździe do Sumli, prawdziwie  
ie nam teraz jui bardzo dobre -  
a Sapa tak sobie dla mnie

Koszt i ambasas zrobił je nie  
wstyd. Niemogę zapowiedzieć, że  
niektóre z rzeczy co nam Dapa  
przytaci koszt bardzo wiele  
przyjcie. Ale to diurna rzecz jak  
wszystko na tem świecie od  
przywyższenia zależy. Nie  
które mi się dawniej niebieda  
zdawały, dziś są mi niepotrzebne.  
Zaczyna się też lato, które wszystko  
znowem robi. Dapa mi  
daje je napisy do wiadomości  
~~je~~ w razie ~~je~~ jeżeli paka nie  
wyplana jeszcze aby jej się  
mówiły rzeczy nieprzytaci.  
Znowicie niektóre też teraz  
w Warszawie dostają moim,  
bo dla wojny ~~je~~ swoich; jednak  
na samą myśl piechlów i  
dobrych musztardy bardzo mi  
się wszystko zrobiło. Mogę Dapie  
tłumaczyć to co dotychczas  
najlepiej znalazłam w tych  
podróżach również jak w domu

kiedyś niedługo, to bulion, to i porzeczka i ciępla i tate do przewożenia i do wiozła - ale żeby to były tabliczki stoto to byśmy ich więcej nie sprzedawali jest, a jednak jak party - Mój mój prawdziwie jako mamy brat zawsze przewiduje gorzej wypadek i większą potrzebę na ten bulion niż ten co się zdana, wolalby by podobno z głodu umrzeć niż go wzięć, sześcieniem wyperswadowałam mu, że dla mnie to lekarstwo, więc mnie go już nie ratuje, a i dla hom - panii słabnie się powieść raz co go widzi <sup>wynurła</sup> to sam się daje szusie. Jednie ktoś do wamny który mój list na statek francuski ruci, muszę wręcić konieny - rsee Dajcie z duszy i serca całuje - i proszę Dajcie i coby trochę miast starania o tej biednej nodze bo mi bardzo niespokojnie myśla o niej, i każ mi Dajcie napisać

jak teraz jest - Dzikiej tej Dajcie bardzo na te obstatunki wrednie, ja wiem jak Dajcie zawsze dla mnie był dobry godnie mnie i nie napiszę mi siostry coś od Dajcie toż rła na siebie i na cały świat - ~~Co~~ a jak mów coś takiego rajdnie, że mam nowy dowód, że Dajcie o mnie myśli, to mi się bardzo przyjemnie i wesole robi - Cieszę się że mój brat w Dajcie jest, zdaje mi się że to mu na szczęście będzie. Wiedzy Dajcie a mój a tymu pelikaniem co uod domem, to mi się pewno nie tego nie robi - Wiedzi Dajcie proszę napomni że to chłopiec i zrobi mu czasem to co mojej <sup>przyjacieli</sup> córce od Dajcie być obitane

wielkemu mam przynależności do tej  
mojej przyrodzonej cokolwiek, a na-  
rzuconej dygnuncji. — ale  
mam też w sobie cięchawę  
faktów do doniesienia Sypie  
o niej, ale te na tej rzeczy  
posyłam która kwadransy  
osadzi czy warte sąbowu  
niekiedy Sypie — Jeszcze  
raz też Sypie całymi woj-  
siedziemi —

Mój adres — teraz taki:

Recommander aux soins  
obligeants de ~~Comte~~ Gilbert  
~~de Voisins~~ <sup>Monsieur</sup> l'agent special  
de ~~la~~ France à Varsovie

Ten jegomości bardzo dla  
nas gniejący i przyrząd w  
listy jakoby to go dochodzą

Kiedy da pultu już mamy  
dobrego — Leona bedniem sukai  
był gdzie, ale Formanski głupi i  
niejako niekiedy bardzo dobre —